

Рок-Маунтін Кемпінг

RockMountainFamilyCampground.org | Campground@RockMountain.org
1156 Rock Mountain Drive, Susquehanna, PA 18847 | 570.756.2200x230



Сімейний кемпінг

15 травня – 12 жовтня 2026 року

Шановний відпочивальнику,

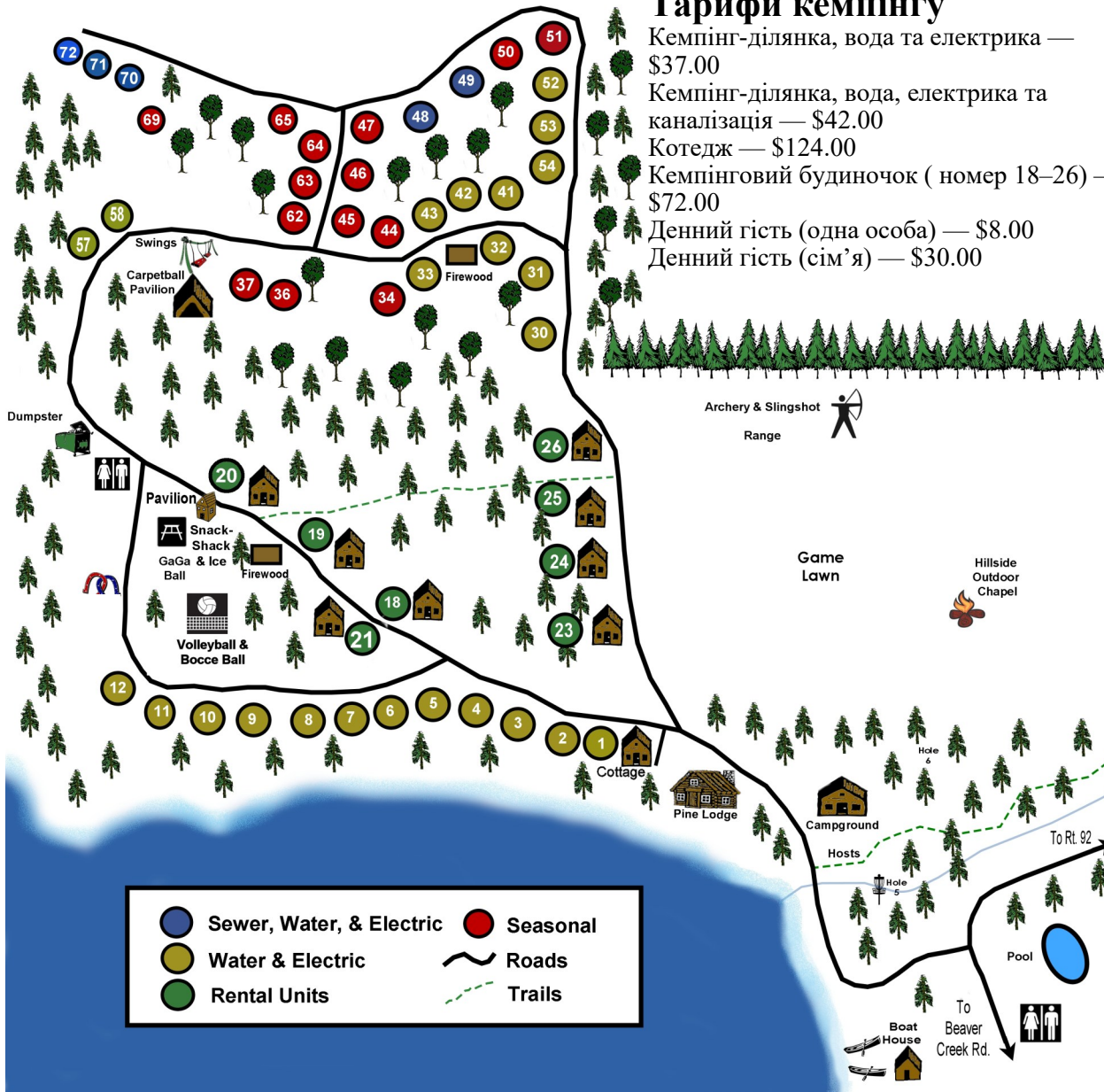
Ласкаво просимо до сімейного кемпінгу. Будь ласка, знайдіть хвилинку, щоб ознайомитися з нашими правилами кемпінгу. Ми прагнемо створити сімейну атмосферу, що вшановує Бога. Ми очікуємо та цінуємо вашу співпрацю.

Ми сподіваємося, що ви та ваша родина під час перебування у нас зможете відчутти Істину, Спільність і Зміни через Ісуса Христа. Повідомте нам, як ми можемо вам послужити!

Гарного відпочинку!
Команда кемпінгу RMBC

Тарифи кемпінгу

Кемпінг-ділянка, вода та електрика — \$37.00
Кемпінг-ділянка, вода, електрика та каналізація — \$42.00
Котедж — \$124.00
Кемпінговий будиночок (номер 18–26) — \$72.00
Денний гість (одна особа) — \$8.00
Денний гість (сім'я) — \$30.00



***Тарифи вказані за ніч. Розміщення на ділянці — одна сім'я (найближчі родичі) на одну ділянку АБО до 5 осіб на ділянку. Іноді на окремих ділянках дозволяється подвійне розміщення, що потребує оплати за другу ділянку або оплати за кожну особу. Варіанти довгострокового проживання включають продовжене перебування (з 1 червня по 31 серпня) або щомісячне проживання (мінімум 30 днів).

Campground Host
Office. 570.756.2200 x230
campground@rockmountain.org

Program Manager
Office. 570.756.2200 x206
Brittany@RockMountain.org

Online Reservations
RockMountainFamilyCampground.org

1156 Rock Mountain Drive, Susquehanna, PA, 18847
www.RockMountainBibleCamp.org

ЩО МОЖНА І ЩО НЕ МОЖНА РОБИТИ В RMBC...

ДЯКУЄМО ЗА ДОДЕРЖАННЯ ЦИХ ПРАВИЛ ТА ОПУБЛІКОВАНИХ ПРАВИЛ ЗАДЛЯ ЗАДОВОЛЕННЯ ВСІХ ГОСТЕЙ СІМЕЙНОГО КЕМПІНГУ!

Реєстрація заїзду (check-in) для всіх ділянок і будиночків — о 15:00.

Виїзд (check-out) для всіх ділянок і будиночків — о 12:00.

Тиха година — з 23:00 до 08:00. Будь ласка, поважайте інших гостей. Діти до 16 років повинні перебувати під безпосереднім наглядом батьків протягом тихих годин.

ДОМАШНІ ТВАРИНИ НЕ ДОЗВОЛЕНІ В КОТЕДЖАХ, БУДИНОЧКАХ АБО В ЗОНІ БАСЕЙНУ. Домашні тварини повинні бути на повідку та під наглядом у будь-який час, мати актуальні щеплення та ліцензії, а також власники повинні прибирати за ними. RMBC залишає за собою право вимагати вивезення тварин.

Відвідувачі повинні зареєструватися у адміністрації кемпінгу та сплатити денний внесок. Відвідувачі зобов'язані дотримуватися всіх правил кемпінгу.

Заборонені предмети та дії включають: незаконні наркотики, алкоголь, феєрверки, вогнепальну зброю або іншу зброю, ламання гілок живих дерев, зривання квітів, збирання рослин, заготівлю дров, полювання, годування або турбування диких тварин, використання незареєстрованих моторизованих транспортних засобів. Хоча це не заохочується, куріння дозволено лише на вашій ділянці (не в орендованих приміщеннях/на верандах).

Основні будівлі табору, включаючи Головну будівлю, спортзал та інші споруди, недоступні для гостей кемпінгу без дозволу. Може застосовуватися плата за оренду приміщень.

Вогнища повинні розводитися лише у відведених для цього місцях (вогнищевих кільцях); не переміщуйте їх. Дотримуйтеся місцевих правил та заборон на розпалювання вогню.

Риболовля дозволена лише за принципом «спіймав — відпусти». Особи віком від 16 років повинні мати дійсну ліцензію на риболовлю штату Пенсильванія.

Човнове обладнання є спільним — будь ласка, повертайте човни до будинку для човнів одразу після використання та правильно зберігайте спорядження. **НІКОЛИ НЕ ПРИШВАРТОВУЙТЕ ТАБІРНІ ЧОВНИ БІЛЯ КЕМПІНГ-ДІЛЯНОК!**

Діти до 12 років повинні носити рятувальні жилети, усі інші повинні мати рятувальний жилет у човні. Заборонено користуватися човнами після настання темряви.

Басейн відкритий згідно з опублікованим графіком. **ДІТИ ДО 12 РОКІВ ПОВИННІ ПЕРЕБУВАТИ ПІД НАГЛЯДОМ ДОРОСЛИХ!** Заборонено плавати після настання темряви або наодинці. Басейн відкритий з свята Дня пам'яті до Дня праці.

Купальники повинні бути скромними, без відкритого живота. Для немовлят і малюків обов'язкові спеціальні плавальні підгузки.

Усі відвідувачі кемпінгу повинні дотримуватися наших стандартів поведінки, що відповідають нашим переконанням щодо біблійної сексуальності. Сім'ї можуть прожити в одному приміщенні; для гостей, які не є родичами, передбачено розміщення за статтю (чоловіки та жінки окремо); публічні прояви почуттів повинні бути доречними та відповідати нашим переконанням щодо біблійної сексуальності; санвузли слід використовувати відповідно до біологічної статі. Для отримання додаткової інформації щодо цих переконань звертайтеся до менеджера програм або директора табору.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО КЕМПІНГ RMBC

Зони активного відпочинку, включаючи пішохідні/велосипедні маршрути, озеро/човни, басейн, відкриті спортивні майданчики (баскетбол, гага-бол), геокешинг, поле для диск-гольфу та скеледром, є спільними з основним табором. Дитячий майданчик, павільйон для carpetball, майданчик для гага, Pine Lodge, волейбольний майданчик і поле для бочке доступні для гостей кемпінгу. Карти поля для диск-гольфу та диски можна отримати у адміністраторів кемпінгу.

Організовані активності, такі як стрільба з лука, рогатки, прогулянки на возі з сіном, лазертаг*, мотузковий парк* та зіплайн*, доступні за запитом або за розкладом. Для уточнення доступності звертайтеся до менеджера програм. *Для деяких активностей стягується додаткова плата.

Сміття не можна залишати без нагляду на ділянках. Контейнер для сміття розташований поруч із санвузлом кемпінгу.

Їжу не можна залишати без нагляду на ділянках. Охолоджувачі та продукти повинні бути надійно закриті в будь-який час.

Дрова продаються в ящиках у дров'яних навісах кемпінгу. Будь ласка, повертайте ящики та візки до навісу одразу після використання.

Снек-бар працює за розкладом.

Лід доступний для придбання у снек-барі.

Інструкції на випадок надзвичайних ситуацій розміщені на інформаційних дошках біля санвузлів.

Будь ласка, зберігайте цінні речі замкненими у вашому транспортному засобі. RMBC не несе відповідальності за втрату, пошкодження або крадіжку.

Інформація про бронювання та ділянки

Бронювання на 2027 рік відкривається 1 листопада. Організовані групи можуть робити бронювання, починаючи з 21 жовтня.

Сезонні ділянки можна замовити через менеджера програм. Якщо ділянок немає в наявності, вас буде внесено до списку очікування, і ви отримаєте повідомлення, коли ділянка звільниться.